

МИКОЛАЇВЩИНА

РЕГІОН ДЛЯ УСПІШНОГО БІЗНЕСУ



MYKOLAIV REGION

THE REGION FOR SUCCESSFUL BUSINESS



Миколаїв
Mykolaiv



ЗМІСТ

CONTENT

Загальна інформація	4	General Information
Стратегія розвитку регіону	6	Development Strategy of the Region
Регіональна привабливість	7	Regional Attractiveness
Вигідне географічне положення	8	Advantageous Geographical Location
Висококваліфіковані трудові ресурси	10	Highly Skilled Labour Force
Значний науковий потенціал		Significant Scientific Potential
Багатогалузева економіка	14	Multi-Branch Economy
Промисловість	16	Industry
Енергетика	18	Energy
Інформаційні технології		IT Solutions
Агропромисловий комплекс	20	Agribusiness
Провідні підприємства		Top Enterprises
Транспортна інфраструктура	23	Transport Infrastructure
Портове господарство		Port Economy
Найбільші портові оператори		Top Port Operators
Географія зв'язків		Geography of Relations
Рекреаційно-туристичний комплекс	30	Recreational and Tourism Complex
Визначні місця		Sightseeing Attractions
Зовнішньоекономічна діяльність	34	Foreign Economic Activity
Основні торговельні партнери		Top Trading Partners
Співпраця з міжнародними компаніями		Cooperation with International Companies
Вільні земельні ділянки		Free Land Plots
Пільги для іноземних інвесторів		Investment Incentives
Установи з підтримки бізнесу		Business Support Agencies



ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

ЗАГАЛЬНА ТЕРИТОРІЯ:

24,6 тис. км²

ГЕОГРАФІЧНЕ РОЗТАШУВАННЯ:

Південь України, басейн
нижньої течії р. Південний Буг

TOTAL AREA:

24,6 thous. km²

GEOGRAPHICAL LOCATION:

South of Ukraine, the lower reaches
of the Southern Bug river basin

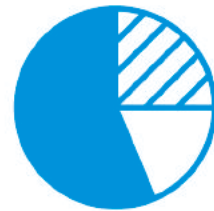


АДМІНІСТРАТИВНА СТРУКТУРА:

ADMINISTRATIVE STRUCTURE:

19 РАЙОНІВ
DISTRICTS

GENERAL INFORMATION



АДМІНІСТРАТИВНИЙ ЦЕНТР:

М. МИКОЛАЇВ

ОБЛАСТІ, З ЯКИМИ МЕЖУЄ:

Одеська
Херсонська
Дніпропетровська
Кіровоградська

5 МІСТ
ОБЛАСНОГО ЗНАЧЕННЯ:

Миколаїв
Вознесенськ
Очаків
Первомайськ
Южноукраїнськ

ADMINISTRATIVE CENTRE:

THE CITY OF MYKOLAIV

THE REGION BORDERS ON:

Odesa
Kherson
Dnipropetrovsk
Kirovohrad

5 CITIES and TOWNS
OF REGIONAL STATUS:

Mykolaiv
Voznesensk
Ochakiv
Pervomaisk
Yuzhnoukrainsk



НАСЕЛЕННЯ:
POPULATION: **1 140 000**

СЕРЕДНІЙ ВІК НАСЕЛЕННЯ:
MEDIAN AGE OF POPULATION: **41** рік
years old





СТРАТЕГІЯ РОЗВИТКУ РЕГІОНУ

DEVELOPMENT STRATEGY OF THE REGION



1 ЦІЛЬ

Стійке економічне зростання на основі інноваційного розвитку багатогалузевої економіки

1 OBJECTIVE

Sustainable economic growth based on the innovative development of multi-branch economy



2 ЦІЛЬ

Висока якість життя людини

2 OBJECTIVE

High quality of human life



3 ЦІЛЬ

Збереження та розвиток територій

3 OBJECTIVE

Preservation and development of territories



РЕГІОНАЛЬНА ПРИВАБЛИВІСТЬ

REGIONAL ATTRACTIVENESS



Вигідне географічне розташування:
на перетині 3-х міжнародних
коридорів, вихід до Чорного моря

Висококваліфіковані трудові
ресурси, значний науковий
потенціал, розгалужена мережа
вищих навчальних закладів

Багатогалузева економіка та
потужний виробничий потенціал

Сприятливі кліматичні умови та
родючі землі для розвитку
аграрного бізнесу

Розгалужена транспортна
інфраструктура. Економічно вигідні
схеми руху транспортних потоків

Розвинуте портове господарство.
Послуги служб регулювання руху
суден. Цілорічна навігація

Широкі можливості для розвитку
рекреаційно-туристичної галузі

Активна зовнішньоекономічна
діяльність, успішна робота
іноземних компаній

Сприятливі умови для роботи
з інвесторами. Преференції
для відкриття та розвитку бізнесу

1

Advantageous geographical location:
intersection of three international
routes, access to the Black Sea

2

Highly skilled labour force, significant
scientific potential and extensive
network of higher educational
institutions

3

Multi-branch economy and powerful
production potential

4

Favourable climatic conditions and
fertile lands for the development of
agrarian business

5

Extensive transport infrastructure.
Cost-effective traffic flows

6

Developed port economy. Centres for
vessel traffic regulations. Year-round
navigation

7

Wide opportunities for the develop-
ment of recreation and tourism sector

8

Active foreign trade, successful work
of foreign companies

9

Favourable conditions for working with
investors. Preferences for business
establishment and development



ВИГІДНЕ ГЕОГРАФІЧНЕ ПОЛОЖЕННЯ

Особливістю розташування Миколаївської області є значна протяжність берегової лінії Чорного моря та його лиманів. Наявність транзитних транспортних коридорів, морських та річкових причалів визначає розвиток регіону як потужного транспортно-технологічного вузла, який забезпечує вихід до Чорного моря.

МІЖНАРОДНІ ТРАНСПОРТНІ КОРИДОРИ



ADVANTAGEOUS GEOGRAPHICAL LOCATION



A distinctive feature of the location of Mykolaiv region is a considerable length of the Black Sea coastline and its lagoons. Transit transport routes, sea and river berths determine development of the region as a powerful transport and technological hub which provides access to the Black Sea.

INTERNATIONAL TRANSPORT ROUTES

БАЛТІЙСЬКЕ МОРЕ – ЧОРНЕ МОРЕ

із проходженням
по Україні:

01

Ягодин – Ковель –
Луцьк – Тернопіль –
Хмельницький –
Вінниця – Умань –
порти Чорного моря

ЧОРНОМОРСЬКЕ ЕКОНОМІЧНЕ СПІВРОБІТ- НИЦТВО

із проходженням
по Україні:

02

Рені – Ізмаїл – Одеса –
Миколаїв – Херсон –
Мелітополь – Бердянськ –
Маріуполь – Новоазовськ

ЄВРАЗІЙСЬКИЙ

із проходженням
по Україні:

03

Одеса – Миколаїв –
Херсон – Джанкой –
Керч

BALTIC SEA – BLACK SEA

through Ukraine:

01

Yahodyn – Kovel –
Lutsk – Ternopil –
Khmelnyskyi –
Vinnitsia – Uman –
ports of the Black Sea

BLACK SEA ECONOMIC COOPERATION

through Ukraine:

02

Reni – Izmail – Odesa –
Mykolaiv – Kherson –
Melitopol – Berdiansk –
Mariupol – Novoazovsk

EURASIAN

through Ukraine:

03

Odesa – Mykolaiv –
Kherson – Dzhankoi –
Kerch



ВИСОКОКВАЛІФІКОВАНІ ТРУДОВІ РЕСУРСИ

74%

536 000 осіб

економічно активне населення
працездатного віку

VI МІСЦЕ

\$ 1 277

серед областей
України за рівнем
доходу на одиницю
населення



V МІСЦЕ

\$ 24 млн

серед регіонів
України за обсягом
витрат на інноваційну
діяльність



Невисокий рівень оплати праці створює додаткові переваги інвесторам для відкриття та розвитку бізнесу в регіоні.

Найбільша кількість населення зайнята на підприємствах сільського господарства, енергетики, харчової та легкої промисловості, торгівлі та транспорту, машинобудівного комплексу та кольорової металургії.

Зайнятість населення в розрізі галузей (%)

№	Галузь	(%)
1.	Сільське, лісове та рибне господарство	28
2.	Торгівля, організація харчування, тимчасове розміщення	21
3.	Промисловість	13
4.	Освіта, професійна та наукова діяльність	10
5.	Державне управління й оборона; обов'язкове соціальне страхування	8
6.	Транспорт	6
7.	Охорона здоров'я та надання соціальної допомоги	5
8.	Будівництво та операції з нерухомим майном	4
9.	Інші	5

ЗНАЧНИЙ НАУКОВИЙ ПОТЕНЦІАЛ



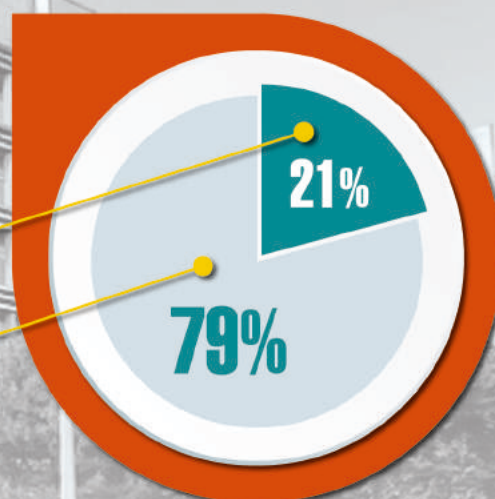
Вищі навчальні заклади області забезпечують ключові сектори економіки спеціалістами з високим рівнем професійної підготовки



ЧАСТКА СТУДЕНТІВ ЗА РІВНЕМ ОСВІТИ:

Коледжі, технікуми, училища

Університети, академії, інститути



НАЦІОНАЛЬНІ УНІВЕРСИТЕТИ



Національний університет кораблебудування імені адмірала Макарова - один із кращих технічних університетів України, який готує спеціалістів для суднобудівної та суміжних з нею галузей промисловості вже майже 100 років



Миколаївський національний університет ім. В.О.Сухомлинського – один з найстаріших навчальних закладів півдня України, в якому готують спеціалістів для гуманітарної сфери та галузей економіки



Чорноморський національний університет ім. П.Могили - єдиний в південному регіоні український університет класичного типу, який використовує західні педагогічні технології у поєднанні з вітчизняними традиціями



Миколаївський національний аграрний університет – лідер аграрної освіти півдня України



HIGHLY SKILLED LABOUR FORCE

74% **536 000** people
of economically active
working-age population

VI PLACE

\$ 1 277

among the regions
of Ukraine by gross
national income per
capita



V PLACE

\$ 24 millions

among the regions of
Ukraine by terms of
spending on innovation
activity



Low wages provide additional advantages for investors to establish and develop business in the region.

Most of the population is employed in agribusiness, energy, food and light industry, trade and transport, machine building and nonferrous-metals industry.

Employment of population by sectors (%)

No	Sector	(%)
1.	Agribusiness, forestry and fishery	28
2.	Trade, catering, hotel industry	21
3.	Industry	13
4.	Education, professional and scientific activities	10
5.	Public administration and defence; compulsory social insurance	8
6.	Transport	6
7.	Healthcare and social assistance	5
8.	Construction and real estate	4
9.	Others	5

SIGNIFICANT SCIENTIFIC POTENTIAL



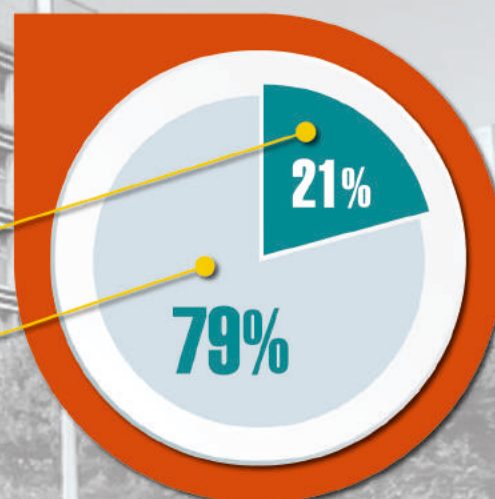
Higher educational institutions provide key sectors of economy with highly trained specialists



PART OF STUDENTS ACCORDING TO THE LEVEL OF EDUCATION:

Colleges, technical schools, specialized schools

Universities, academies, and institutes



NATIONAL UNIVERSITIES



Admiral Makarov National University of Shipbuilding - is one of the best technical universities in Ukraine which has been training specialists for shipbuilding and related industries for almost 100 years



Mykolaiv National University named after V. O. Sukhomlynskyi – is one of the oldest educational institutions of the southern Ukraine which has been training specialists for humanistics and economy fields



Petro Mohyla Black Sea National University - is the only one classic typed university in the southern region which applies western pedagogical technologies together with national traditions



Mykolaiv National Agrarian University – is a leader of agrarian education in the south of Ukraine

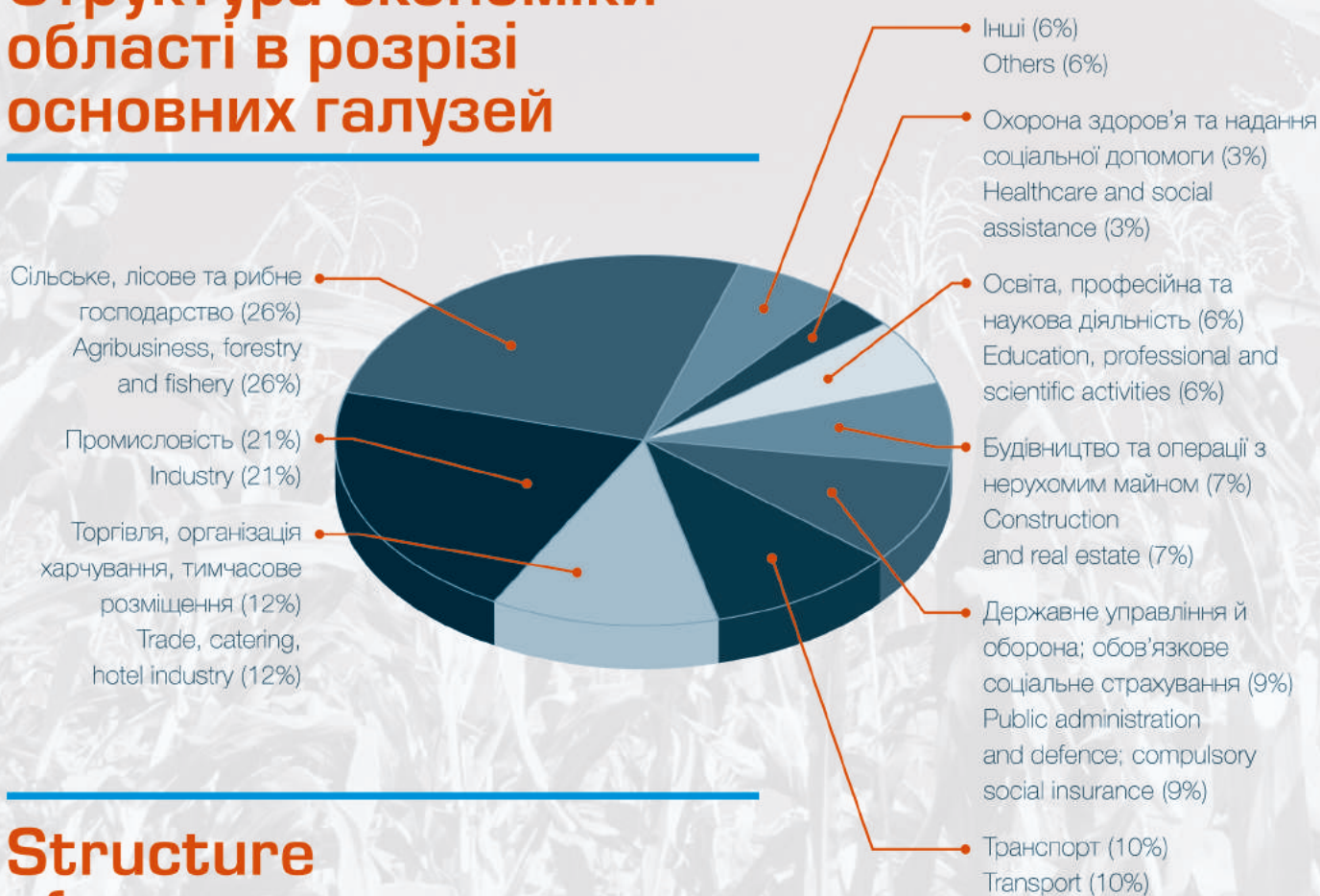


БАГАТОГАЛУЗЕВА ЕКОНОМІКА

Інвестиційна привабливість регіону нерозривно пов'язана з його економічним потенціалом. Структуру економіки області складають розвинений агропромисловий комплекс, багатогалузева промисловість, розгалужена транспортна мережа та соціальна сфера.



Структура економіки області в розрізі основних галузей



Structure of economy

Провідне місце в структурі економіки регіону займають сільське господарство, промисловість та торівля

MULTI-BRANCH ECONOMY



Investment attractiveness of the region is inextricably linked to its economic potential. Structure of economy of the region consists of a developed agricultural and industrial complex, multi-branch industry, extensive transport network and social sphere.



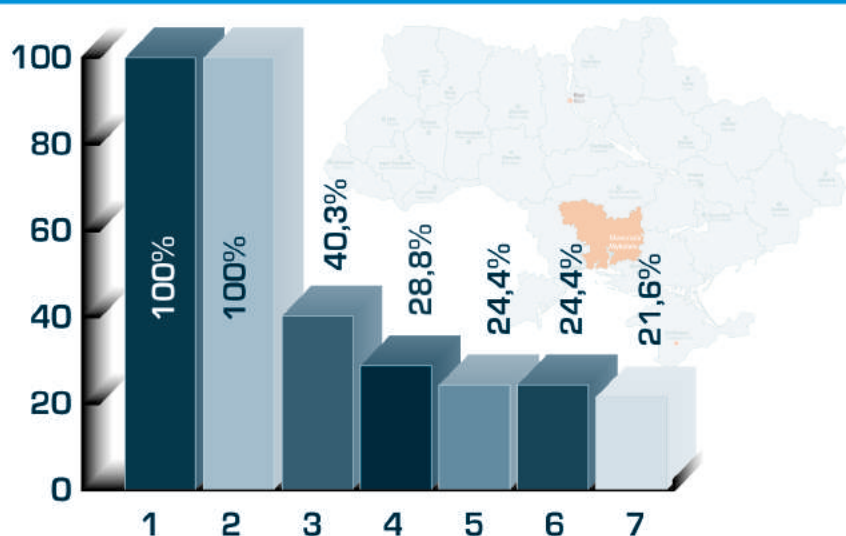
**Agribusiness, industry and trade play a leading
role in economy of the region**



ПРОМИСЛОВІСТЬ

В області сформовано достатньо стабільну структуру промисловості, яка базується на виробництві харчової продукції, енергетиці, машинобудуванні та металургії.

Миколаївщина – лідер на ринку України Mykolaiv region is a leader in the Ukrainian market



У загальному обсязі по Україні In Ukraine`s total output

	(%)
1. Глинозем / Alumina	100
2. Газові турбіни / Gas turbines	100
3. Суміш соків / Juices	40,3
4. Овочі консервовані / Canned vegetables	28,8
5. Виноградне вино / Grape wine	24,4
6. Згущене молоко та вершки / Condensed milk and cream	24,4
7. Електроенергія / Electricity	21,6



ПРІОРИТЕТНІ НАПРЯМИ ІНВЕСТИВАННЯ

- Модернізація та технічне переоснащення промислових підприємств
- Створення індустріального парку в м. Миколаєві
- Завантаження виробничих потужностей суднобудівних підприємств
- Створення промислово-транспортних кластерів
- Будівництво флоту на суднобудівному-судноремонтному заводі «НІБУЛОН»

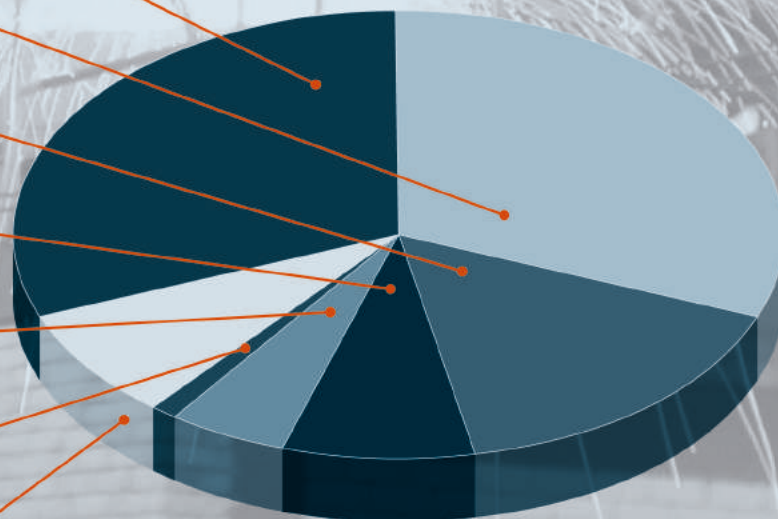
INDUSTRY



A stable industrial structure based on the production of food products, energy, machinery and metallurgy has been formed in the region.

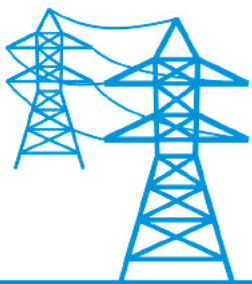
Структура промисловості Structure of industry

Назва галузі Sector	(%)
Енергетика Energy	31
Харчова промисловість Food industry	31
Металургія Metallurgy	16
Машинобудування Machinery	8
Добувна промисловість Mining industry	5
Легка промисловість Light industry	1
Інші Others	8



PRIORITIES FOR INVESTMENT

- Modernization and technical re-equipment of industrial enterprises
- Development of industrial park in the city of Mykolaiv
- Shipbuilding enterprises capacity loading
- Development of industrial and transport clusters
- Building of a fleet at the NIBULON shipbuilding and repair plant



ЕНЕРГЕТИКА ENERGY

Енергетичний потенціал регіону



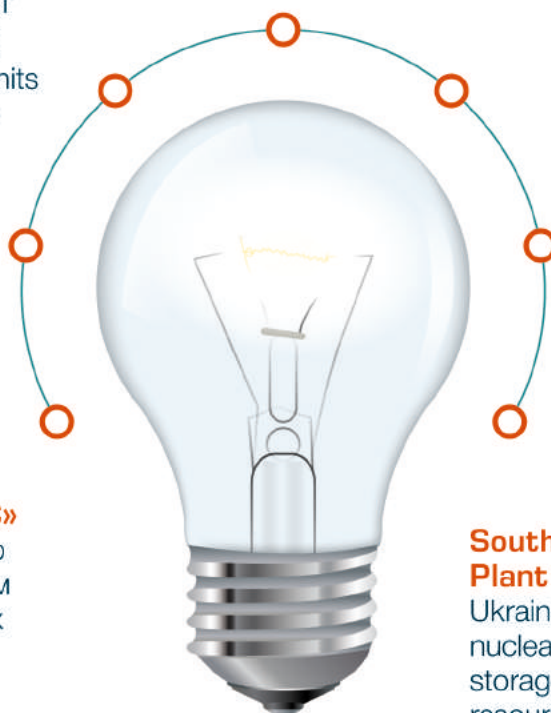
ВП «Южно-Українська АЕС»

- єдине в Україні підприємство з комплексним використанням базових ядерних і маневрених гідроакumuлюючих потужностей та водних ресурсів річки Південний Буг



18 млрд. кВт-г
billion. kWh

вироблено атомної
енергії за рік
of atomic energy
per year



The region`s energy potential



South-Ukraine Nuclear Power

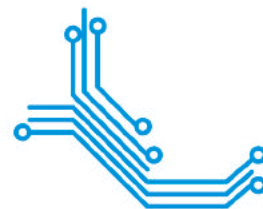
Plant - is the unique enterprise in Ukraine with integrated use of basic nuclear and manoeuvrable water-storage capacities and water resources of the Southern Bug river

ПРІОРИТЕТНІ НАПРЯМИ ІНВЕСТИВАННЯ PRIORITIES FOR INVESTMENT

- Розвиток альтернативних видів енергетики
- Будівництво енергоблоку №4 Южно-Української АЕС
- Завершення будівництва та введення в експлуатацію гідроагрегату №3 Ташлицької ГАЕС
- Будівництво бризкальних басейнів, реконструкція системи технічного водопостачання енергоблоків Южно-Української АЕС
- Development of a renewable energy
- Construction of the South-Ukraine Nuclear Power Plant №4 power-generating unit
- Completion of the construction and commissioning of the Tashlyk Storage Plant №3 hydro-power unit
- Construction of sprinkling basins, reconstruction of the system of technical water supply for the power-generating units of South-Ukraine Nuclear Power Plant

ІНФОРМАЦІЙНІ ТЕХНОЛОГІЇ

IT SOLUTIONS



Регіон має високий ІТ-потенціал та рівень ІТ-освіти. Миколаїв перебуває в топ-п'ятірці міст України за кількістю людей, залучених до аутсорсингу, що сприяє розвитку бізнесу, пов'язаному з інформаційними технологіями.

Завдяки рівню освіти у вузах технічної спрямованості розвинена сфера аутсорсингу та фрілансу, відкриті представництва ІТ-компаній міжнародного та державного рівня.

The region has a high IT potential and high level of IT education. Mykolaiv is in the top five cities of Ukraine by the number of people involved in outsourcing, which, in its turn, facilitates the development of IT-business. Outsourcing and freelance are developed due to the high level of training in educational institutions; representatives office of international and nation level IT-companies are established in the region.



СЕРЕД КРУПНИХ ІТ-КОМПАНІЙ

Global logic

(Київ, Харків, Львів, Миколаїв)

**Розробка програмного
забезпечення**

Сіті хост

(Київ, Одеса, Миколаїв, Львів)

Хостінг

Стайлус

(Київ, Харків, Одеса, Миколаїв)

**Продаж програмного
забезпечення**

Templatemonster

Веб дизайн

Sintez Technologies Ukraine

**Розробка програмного
забезпечення**

ТОВ «КвадроЛоджик»

**Розробка та впровадження
програмного забезпечення**

TOP IT-COMPANIES

Global logic

(Kyiv, Kharkiv, Lviv, Mykolaiv)

**Software
development**

City Host

(Kyiv, Odesa, Mykolaiv, Lviv)

Hosting

Stylus

(Kyiv, Kharkiv, Odesa, Mykolaiv)

**Software
sales**

Templatemonster

Web design

Sintez Technologies Ukraine

**Software
development**

Quadrologic

**Software
development**



АГРОПРОМИСЛОВИЙ КОМПЛЕКС AGRIBUSINESS

Миколаївщина має значні можливості для розвитку аграрного сектору, перетворення його у високоефективний експортоспроможний сектор економіки.

Mykolaiv region has a significant opportunities for development of agrarian sector and its transformation into a highly effective export sector of economy.

2 млн. гектар
2 million hectares

ЗАГАЛЬНА ПЛОЩА СІЛЬСЬКО-
ГОСПОДАРСЬКИХ УГІДЬ
TOTAL AREA OF
FARM LANDS

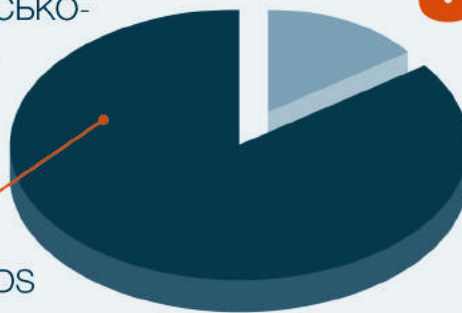
В Т.Ч. РІЛЛІ
INCLUDING ARABLE LANDS

1,7 млн. гектар
1,7 million hectares

ЩО СТАНОВИТЬ
THAT AMOUNTS TO

5%

ОПНОЇ ЗЕМЛІ УКРАЇНИ
OF CROPLANDS
IN UKRAINE



Це дозволяє вирощувати
значні врожаї зернових,
технічних та плодовоовочевих
культур

This allows to grow a significant
yield of cereal crops, oilseeds,
fruits and vegetables

Миколаївська область вирощує: Mykolaiv region grows:



до **3 млн. тон**
зернових культур
up to **3 million tonnes**
of cereal crops



500 понад
тис. тон
овочів відкритого
та закритого ґрунту



250 понад
млн. шт.
яєць



до **900 тис. тон**
насіння соняшнику
up to **900 thousand tonnes**
of sunflower seeds

over
500 thousand tonnes
of vegetables

250 over
million
of eggs



50 понад
тис. тон
винограду
over
50 thousand tonnes
of grape

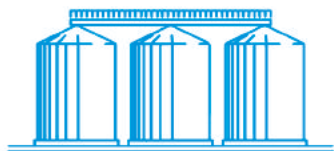


крім того, область входить до
регіонів **«томатного поясу»**
і є одним з лідерів зі збору
винограду

besides, the region is a part of the
so called **«tomato belt»** and
is one of the leaders in **grape**
harvesting



350 близько
тис. тон
молока
about
350 thousand tonnes
of milk



Завдяки інвестиційному потенціалу та природно-кліматичним умовам Миколаївщина може нарощувати сільськогосподарське виробництво, забезпечуючи тим самим власну потребу та потребу держав ЄС у сільськогосподарській продукції. Одним із привабливих напрямів інвестування є побудова інфраструктури для зберігання та переробки сільськогосподарської продукції.

Due to the investment potential and climatic conditions, Mykolaiv region can increase agricultural production to satisfy its own needs and needs of the EU states in agricultural products. One of the attractive directions of investment is construction of infrastructure for storage and processing of agricultural products.

На Миколаївщині створено розгалужену мережу сучасних елеваторів, кількість яких зростає з кожним роком

An extensive network of modern elevators is developed in Mykolaiv region number of which is increasing every year



ПРІОРИТЕТНІ НАПРЯМИ ІНВЕСТИВАННЯ PRIORITIES FOR INVESTMENT

- Будівництво високовиробничих молочно-товарних ферм, свино-комплексів
- Впровадження системи крапельного зрошення
- Відновлення водних ставків для промислового розведення риби
- Розвиток альтернативного органічного агровиробництва
- Впровадження у виробництво високопродуктивних сортів і гібридів сільськогосподарських культур
- Construction of a highly productive dairy and pigs farms
- Implementation of a drip irrigation system
- Rehabilitation of water ponds for industrial fish breeding
- Development of an organic agrarian production
- Application of a highly productive varieties and hybrids of agricultural crops



ПРОВІДНІ ПІДПРИЄМСТВА TOP ENTERPRISES



В Україні та за кордоном великим попитом користується продукція провідних миколаївських підприємств:

Goods of a leading Mykolaiv enterprises are in a great demand in Ukraine and abroad:



ВП «Южно-Українська АЕС»
South-Ukraine Nuclear Power Plant

ТОВ «Миколаївський глиноземний завод»
Mykolaiv Alumina Plant LLC

ДП НВКГ «Зоря»-«Машпроект»
Zorya-Mashproekt Gas Turbine Research
and Development Complex

ТОВ СП «Нібулон» / Nibulon

ПАТ «Завод «Екватор» / Plant «Ekvator» PJSC

ТДВ «Первомайськдизельмаш»
Pervomaiskdieselmash ALC

ТОВ «Сандора» / Sandora

ПрАТ «Лакталіс-Миколаїв»
Lactalis-Mykolaiv PJSC

ФГ «Органік Системс» холдингу «Агрофьюжн»
Organic Systems of Agrofusion Holding

ТОВ «СП «ПАЕК»
South Agrarian-Export Company JV

ПАТ «Коблево» / Koblevo PJSC

ТДВ «Баштанський сирзавод»
Bashtanka Cheese Plant ALC

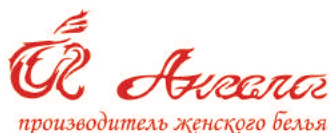
ПАТ «Первомайський молочноконсервний комбінат»
Pervomaisk Milk-Conserved Plant PJSC

ТОВ «Артіль» ЛТД / Artil LTD

ВТФ «Велам» / Velam

ПрАТ «Завод «Фрегат» / Plant «Fregat» PJSC

ФГ «Владам» / Vladam FE



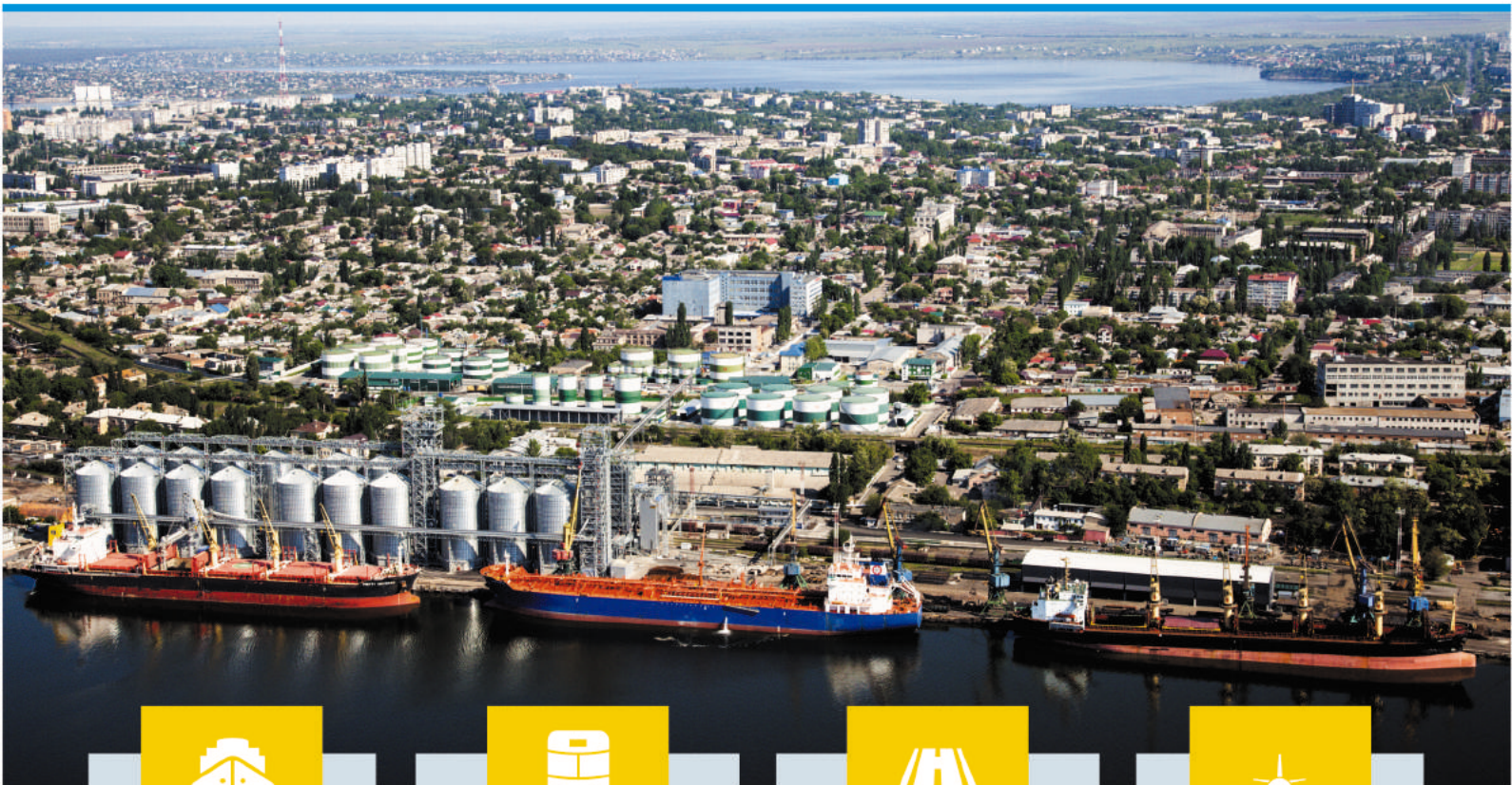
Black Sea Yachts
SHIPYARD



ЕЛЕКТРИМ 2000
СТВОРИМО ЕНЕРГІЮ МАЙБУТНЬОГО РАЗОМ



ТРАНСПОРТНА ІНФРАСТРУКТУРА TRANSPORT INFRASTRUCTURE



Портове господарство

3 морські порти
1 річковий порт

Port economy

3 sea ports
1 river port



Залізничний транспорт

720 км - мережа залізничних шляхів в межах області;
800 вагонів на добу – потужність обробки вантажів залізничним вузлом «Миколаїв»

Railway transport

720 km - of railway network within the region;
800 vans per day - Mykolaiv railway hub cargo handling capacity



Мережа автомобільних доріг

4800 км
(з твердим покриттям 99,4%)
довжина автомобільних шляхів загального користування

Road network

Length of public roads is
4800 km
(99.4% with a hard-surface pavement)



Миколаївський міжнародний аеропорт

2555x44 м
довжина злітної смуги

Mykolaiv International Airport

Runaway length is
2555x44 m



ПОРТОВЕ ГОСПОДАРСТВО

причалів

• Миколаївська філія
ДП "АМПУ" Адміністрація Миколаївського морського порту

15

• СМП «Ольвія»

7

• ТОВ «Порт Очаків»

5

• Миколаївський філіал
АСК «Укррічфлот»
(Миколаївський річковий порт)

5



40 понад
млн.т

Пропускна здатність
обробки вантажів / на рік



5,5 близько
км

Загальна довжина причалів
Миколаївської області

Лоцманське проведення суден в усі морські порти України здійснює філія «Дельта-лоцман» ДП «Адміністрація морських портів України»

(у складі філії - 6 регіональних лоцманських підрозділів в північно-західній частині Чорного моря, в Дунайському, Бузько-Дніпровському та Азовському басейнах, в тому числі, 2 єдині морські і 4 портові лоцманські служби)



Миколаївський морський порт серед портів України за обсягами перевантаження входить у трійку лідерів

Основні переваги портів Миколаївської області

- економічно обґрунтована логістика, яка є оптимальною для вантажів, що прямують за кордон зі східних, північних та центральних регіонів;
- вільні території для розширення та розвитку портового господарства;
- мультимодальність перевезень: технічна можливість перевантаження з/на всі види транспорту – залізничного, автомобільного та річкового;
- лідируючі позиції в перевалці зерна, руди та чорних металів;
- успішна робота стивідорних компаній (входять до ТОП-5 в Україні за обсягами вантажопотоків);
- наявність кваліфікованих спеціалістів та робітників портової галузі, вищих навчальних закладів для їх підготовки

Найбільші портові оператори Миколаївської області



має сучасний приватний морський термінал
з причалом для перевантаження зернових
та олійних культур



ТОВ «МСП «НІКА-ТЕРА»

високоомеханізований диверсифікований порт,
один з лідерів з надання широкого спектру
стивідорних послуг



займає провідні позиції з перевантаження
рослинних олій, зерна, тріски, інших налив-
них та сипучих вантажів



дочірні підприємства міжнародної компанії
«BUNGE» (США); зерновий та олійний термі-
нали, олійноекстракційний завод сумарною
потужністю до 5 млн т. продукції на рік



китайською корпорацією «Cofco» збудовано
зерновий термінал потужністю 2,5 млн т. на рік



Інвестування у розвиток морегосподарського комплексу є одним із найбільш перспективних напрямів вкладення коштів. Саме у цій сфері компаніями із США та Китаю реалізовані найбільші інвестиційні проекти із залученням іноземних інвестицій



PORT ECONOMY

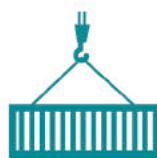
berths

- Mykolaiv Branch of SE «Ukrainian Sea Ports Authority»
Mykolaiv Sea Port Authority **15**

- «Olvia» Specialized Sea Port **7**

- Port «Ochakiv» **5**

- Mykolaiv Branch of the JSSC «Ukrzichflot»
(Mykolaiv River Port) **5**



Cargo handling capacity per year is

40 more than million t



Total length of berths in Mykolaiv region is

5,5 about km

Pilotage to all sea ports of Ukraine is performed by «Delta-Lotsman» Branch of State Enterprise «Ukrainian Sea Ports Authority»

(it consists of 6 regional pilotage divisions in the southwestern part of the Black Sea, in the Danube, Dnieper–Bug basins and the basin of the Sea of Azov, including 2 marine pilotage and 4 port pilotage services)



Mykolaiv sea port makes the top three among the ports of Ukraine in terms of transshipment

Main advantages of ports in Mykolaiv region

- economically sound logistics which is optimal for cargoes transported from the eastern, northern and central regions abroad;
- free lands for development of port economy;
- multimodality of transportations: technical possibility of transshipment from/ to all types of transport, namely railway, motor and river transport;
- leading positions in the transshipment of grain, ore and ferrous metals;
- successful work of stevedoring companies (make the top five in Ukraine in terms of cargo traffic);
- availability of qualified specialists, port workers and higher educational institutions for their training

TOP Port Operators



NIBULON

has a modern private maritime terminal with a berth for transshipment of grains and oilseeds



NIKA-TERA

is a highly mechanized diversified port, one of the leaders in providing a wide range of stevedoring services



OREXIM

holds a leading positions in the transshipment of vegetable oils, grains, woodchips and other liquid and bulk cargoes



**GREENTOUR-EX
ETSC**

are subsidiary enterprises of the BUNGE Company (USA); grain and oilseed terminals, oil extraction plant with total capacity up to 5 million tonnes of cargoes per year



DSSC

Cofco Chinese Corporation built a grain terminal with a capacity of 2.5 million tonnes per year



Investment in the development of maritime economy complex is one of the most promising directions of investment. The companies from the United States of America and China implemented the largest investment projects involving foreign investment in this field

Географія зв'язків

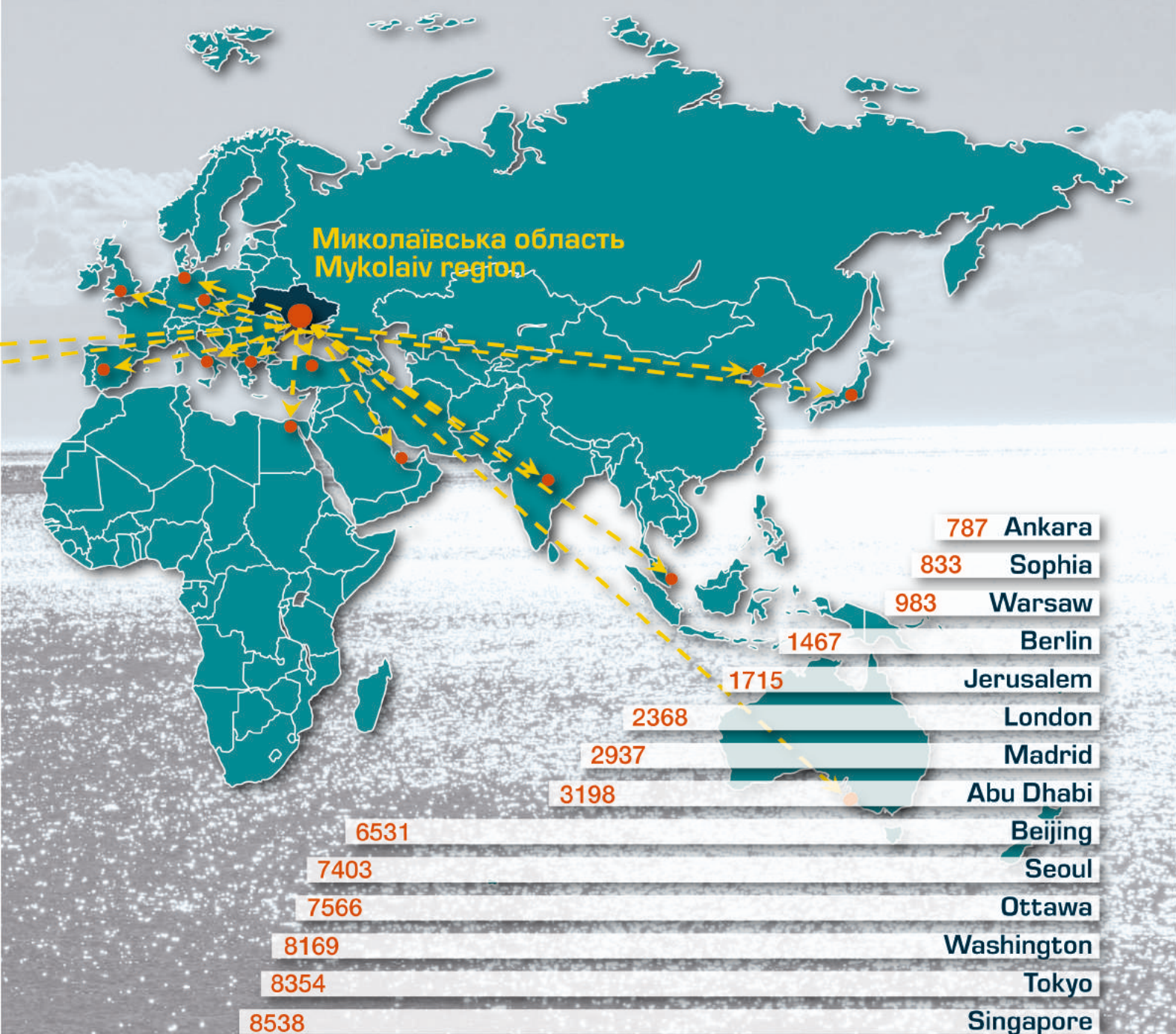


Анкара	787
Софія	833
Варшава	983
Берлін	1467
Єрусалим	1715
Лондон	2368
Мадрид	2937
Абу-Дабі	3198
Пекін	6531
Сеул	7403
Оттава	7566
Вашингтон	8169
Токіо	8354
Сінгапур	8538

ПРІОРИТЕТНІ НАПРЯМИ ІНВЕСТИВАННЯ

- Підвищення пропускної здатності Бузько-Дніпровсько-Лиманського каналу
- Інвестиційна програма з відродження річок Дніпро та Південний Буг
- Спорудження мостового переходу через р. Південний Буг в Миколаєві
- Оновлення виробничих потужностей Миколаївського міжнародного аеропорту

Geography Of Relations



PRIORITIES FOR INVESTMENT

- Increase of the Bug–Dnieper–Lyman Channel capacity
- Investment program for rehabilitation of the Dnipro and Southern Bug rivers
- Construction of a bridge crossing over the Southern Bug river in Mykolaiv
- Modernization of Mykolaiv International Airport production capacities



РЕКРЕАЦІЙНО-ТУРИСТИЧНИЙ ТА КУРОРТНО-ОЗДОРОВЧИЙ КОМПЛЕКС



Широкі піщані пляжі протяжністю
понад **70 км**

Середньомісячна температура

- повітря **23-35° C**

- води **20-28° C**



Найчистіше повітря, наповнене
ароматами моря та степових трав,
зумовили виникнення на Чорно-
морському узбережжі трьох роз-
винутих курортних зон відпочинку

Коблеве, Рибаківка, Очаків



141 об'єкт
природно-заповідного
фонду загальною площею
75 000 га



Миколаївщина – справжня скарбниця туристичних ресурсів Північ-
ного Причорномор'я. Це каньйони Південного Бугу та його приток,
національні природні парки та рекреаційні зони, які відомі своїми
лікувальними грязями, мінеральними водами, рапою Бейкушського
та Тилігульського лиманів.



ВИЗНАЧНІ МІСЦЯ



Миколаївська астрономічна обсерваторія

Найстаріша на території України. Обсерваторія – є історичним і науковим надбанням України, включена до списку світової спадщини ЮНЕСКО. У світі її можна порівняти з Королівською обсерваторією у Великобританії і Морською обсерваторією США



Миколаївський яхт-клуб

Улюблене місце відпочинку городян і гостей міста. Щовесни проводяться яхтові регати. Екологічна регата «Кубок Кінбурнської коси» збирає найбільше човнів на Чорному морі



Миколаївський зоопарк

Візитівкою м. Миколаєва є один з найстаріших і найкращих зоопарків України та Європи. Щорічно його відвідують понад 300 тисяч людей



ПРІОРИТЕТНІ НАПРЯМИ ІНВЕСТИВАННЯ

- Створення курорту місцевого значення на території Коблівської ОТГ
- Створення еколого-туристичних осередків у межах національних природних парків
- Будівництво санаторію-профілакторію з використанням рекреаційно-оздоровчих ресурсів Тилігульського лиману



RECREATIONAL AND TOURISM COMPLEX



Wide sandy beaches are more than **70 km** long

The average monthly temperature

- air **23-35° C**

- water **20-28° C**



The cleanest air filled with aroma of sea and steppe herbs caused appearance of three developed recreational areas for the vacation on the Black Sea coast such as **Kobleve, Rybakivka** and **Ochakiv**



141 objects
nature reserve fund with
the total area of
75 000 hectares



Mykolaiv region is a real treasury of tourism resources of the northern Black Sea coast. It includes canyons of the Southern Bug and its tributaries, national parks and recreational areas known for their therapeutic muds, mineral waters and salt waters of Beikush and Tylihul estuaries.



SIGHTSEEING ATTRACTIONS



Mykolaiv Astronomical Observatory

is the oldest in the territory of Ukraine. The Observatory is a historical and scientific property of Ukraine, which is included in the UNESCO World Heritage List. It could be compared to the Royal Observatory in the UK and United States Naval Observatory



Mykolaiv Yacht Club –

is a favourite place of rest for citizens and guests. Yacht regattas are held each spring. The «Kinburn Cup» ecoregatta gathers the largest number of yachts in the Black Sea



Mykolaiv Zoo

is one of the oldest and best zoos in Ukraine and Europe and is a landmark of the city of Mykolaiv. More than 300 thousand people visit it every year



PRIORITIES FOR INVESTMENT

- Development of a local resort in the territory of Koblevo United Territorial Community
- Development of ecological and tourism centres within the national natural parks
- Construction of healthcare centres using recreation and therapeutic resources of Tylihul estuary



ЗОВНІШНЬОЕКОНОМІЧНА ДІЯЛЬНІСТЬ FOREIGN ECONOMIC ACTIVITY

Понад **500 підприємств** області здійснюють зовнішню торгівлю з партнерами **150 країн** світу, що є підтвердженням динамічного розвитку економіки регіону

More than **500 enterprises** of the region trade with partners from **150 countries** of the world; this fact confirms a dynamic development of the region's economy

Позитивне сальдо зовнішньої торгівлі Positive balance of foreign trade

2,1
млрд.\$
billion \$



0,8
млрд.\$
billion \$



Експортні поставки у **2,5 рази** перевищують імпортні ввезення та сягають понад **2 млрд. \$**

Export is **2,5 times** bigger than import and amounts **2 billion \$**



5 місце в експорті товарів
place in export of goods

м. Київ
Kyiv

Дніпропетровська
Dnipropetrovsk region

Запорізька
Zaporizhia region

Миколаївська
Mykolaiv region

4 місце
place

– за обсягом експорту товарів на одиницю населення

– by volume of export of goods per capita

Основні торговельні партнери Top Trading Partners



Структура експорту / Export structure



Співпраця з міжнародними компаніями



Зерновий термінал та
олійноекстракційний завод

Grain Terminal and
Oil Extraction Plant



PEPSICO

Виробництво соків,
безалкогольних напоїв, снєків

Production of juices,
beverages and snacks



Виробництво широкого
асортименту молочної продукції

Production of a wide
assortment of dairy goods



Ukraine

Цукровий завод, виробництво
цукру, вирощування буряку

Sugar plant, production of sugar
and beet growing

ABInBev

Пивоваріння

Brewery

Наш регіон завжди відкритий до плідної і взаємовигідної співпраці з вітчизняними та міжнародними партнерами

Cooperation with International Companies

Перевантажувальний комплекс
зернових та олійних культур

Complex for transshipment
of grain and oilseed crops



**COFCO
AGRI**

Завод з виробництва
цементу та бетону
Cement and concrete plant



Dyckerhoff

Термінал з перевантаження
металургійної продукції
Terminal for transshipment of
metallurgical goods



ArcelorMittal

Сонячна енергетика
Solar energy

CNBM



Інжинірингові послуги
у суднобудуванні
Engineering services
in shipbuilding

DAMEN

Our region is always open to fruitful and mutually beneficial cooperation with domestic and international partners



ВІЛЬНІ ЗЕМЕЛЬНІ ДІЛЯНКИ ДЛЯ ІНВЕСТИВАННЯ

понад
over

20 земельних ділянок типу
land plots
«**GREENFIELD**»

загальною площею
with total area of

530 га
hectares

У ТОМУ ЧИСЛІ ДЛЯ:
INCLUDING FOR:



сільськогосподарського виробництва
agribusiness



розвитку портового господарства
development of port economy



геліо-та вітроелектростанцій
solar and wind power plants



будівництва об'єктів рекреаційного призначення
construction of objects of recreational facilities



комерційної та виробничої діяльності
commercial and production activities

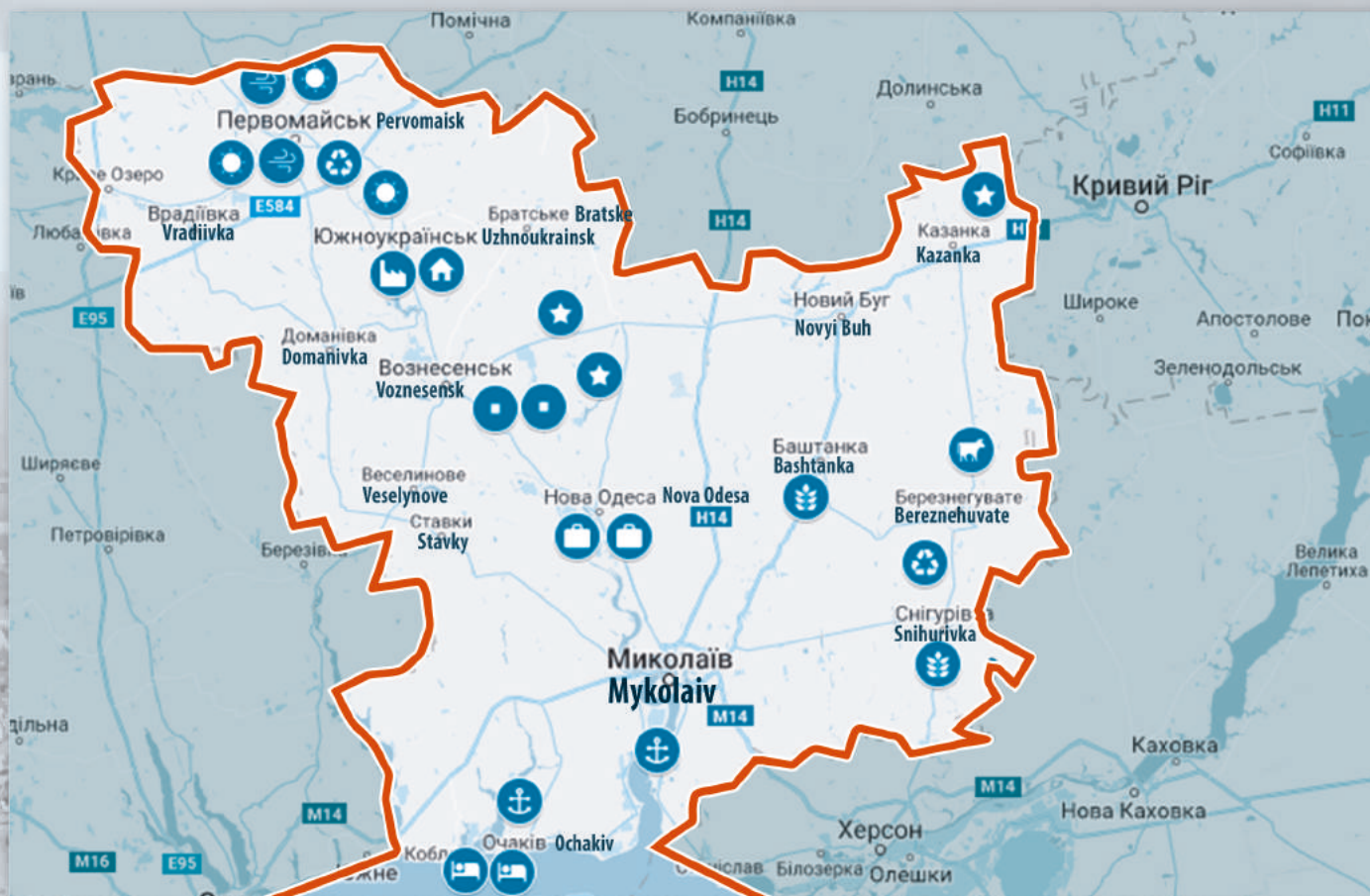
<http://eiip.mk.gov.ua/en>



FREE LAND PLOTS



КАРТА ЗЕМЕЛЬНИХ ДІЛЯНОК MAP OF LAND PLOTS



- | | | |
|-----------------|------------------------------------|--|
| с/г виробництво | полігон ТПВ | земельні ділянки загального користування |
| енергетика | комерційна та виробнича діяльність | встановлюється проектом землеустрою |
| промисловість | | |
| порт | | |

- | | | |
|--------------|--------------------------------------|-------------------------------------|
| agribusiness | solid household waste polygon | land plots for public use |
| energy | commercial and production activities | defined by the land management plan |
| industry | | |
| port | | |



ПІЛЬГИ ДЛЯ ІНОЗЕМНИХ ІНВЕСТИТОРІВ



INVESTMENT INCENTIVES





УСТАНОВИ З ПІДТРИМКИ БІЗНЕСУ BUSINESS SUPPORT AGENCIES

Миколаївська обласна
державна адміністрація

Mykolaiv Regional State
Administration

www.mk.gov.ua

Миколаївська
міська рада

Mykolaiv City
Council

www.mkrada.gov.ua

Регіональна торгово-
промислова палата
Миколаївської області

Mykolaiv Regional
Chamber of Commerce
and Industry

www.rtp.com.ua

Регіональний фонд
підтримки підприєм-
ництва в Миколаївській
області

Entrepreneurship
Support Regional
Fund of Mykolaiv
Region

www.consult-center.com.ua

ТОВ «Центр підтримки
бізнесу»

Business Support
Center

www.biz.mk.ua

КУ «Агенція розвитку
Миколаєва»

Mykolaiv
Development Agency

www.mda.mk.ua

Агенція Міського роз-
витку Коблівської ОТГ

Local Development
Agency of Kobleve OTG

www.kamr.org.ua



Миколаїв
Mykolaiv



Створено на замовлення Департаменту
економічного розвитку та регіональної
політики Миколаївської облдержадміністрації
Наклад – 500 прим.

Designed by order of Economic Development and Regional Policy
Department of Mykolaiv Regional State Administration
Number of copies – 500

**ІНВЕСТИЦІЙНИЙ
ПРОФІЛЬ ОБЛАСТІ
REGION INVESTMENT
PROFILE**

**МИКОЛАЇВСЬКА ОБЛАСНА
ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ**

54001, Україна, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22

Тел./факс: +38 (0512) 37 01 36

e-mail: cancelar@mk.gov.ua, www.mk.gov.ua

**MYKOLAIV REGIONAL
STATE ADMINISTRATION**

22 Admiralska Str., Mykolaiv, Ukraine, 54001

Tel./fax: +38 (0512) 37 01 36

e-mail: cancelar@mk.gov.ua, www.mk.gov.ua

